# Mentions légales

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): **- (2014)**

Heft 113: **Es gibt nicht nur ein Parkinsonsyndrom = Il n'y a pas qu'un syndrome parkinsonien = Non esiste una sola sindrome di Parkinson**

PDF erstellt am: **29.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

## ÉDITORIAL

# Nous sommes là pour *TOUTES* les personnes concernées !

**Chère lectrice, cher lecteur,**

**Le syndrome parkinsonien est l'une des affections neurologiques les plus fréquentes.** Des études ont démontré qu'elle touche plus de 4,1 millions de personnes dans le monde, dont 15 000 Suisses. Grâce au dynamisme des activités d'information de notre association, ces faits sont bien connus du grand public. En revanche, ce que peu de gens savent, c'est qu'il n'existe pas un seul syndrome parkinsonien, mais des tableaux cliniques très différents dont les causes sont tout autres malgré la similitude des symptômes principaux.

**La forme la plus répandue est le syndrome parkinsonien idiopathique** (SPI, maladie de Parkinson). Elle représente 75 à 80 % des syndromes parkinsoniens et se caractérise notamment par la disparition des neurones responsables de la production de dopamine dans la substance noire. La cause de cette mort cellulaire n'est pas élucidée – cependant, la médecine dispose avec les médicaments dopaminergiques de substances actives qui permettent de traiter efficacement le SPI pendant plusieurs années.

**Parallèlement, il existe de – très rares – syndromes parkinsoniens secondaires et atypiques.** Contrairement au SPI, les premiers ont une cause bien définie (p. ex. traumatismes crâniens à répétition, intoxications ou troubles vasculaires dans le cerveau). Les derniers, comme l'atrophie multisystématisée (AMS) et la paralysie supranucléaire progressive (PSP), sont caractérisés par des troubles précoces de plusieurs systèmes cérébraux – et par conséquent, beaucoup plus difficiles à traiter que le SPI.

**Parkinson Suisse se considère comme l'association de *TOUTES* les personnes concernées par le Parkinson.** En effet, quel que soit le syndrome dont souffrent les patients, les problèmes auxquels ils sont confrontés avec leurs proches sont largement identiques. Par conséquent, nous consacrons l'année 2014 au thème «L'AMS et les autres formes de Parkinson». Dans le journal (voir le point chaud à partir de la p. 28) et à l'occasion de nos réunions d'information (voir le programme annuel 2014), nous expliquerons les différents syndromes parkinsoniens et présenterons les aides que peut proposer Parkinson Suisse aux personnes frappées par la maladie.

Cordialement, Jörg Rothweiler

SPONSOR PRINCIPAL
FONDATION PHILANTHROPIA LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH
Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSORS
abbvie
Lundbeck competence in cns

## SOMMAIRE

Bureau romand : un nouveau chapitre de notre histoire ..... 20
Agenda 2014 ..... 21
Rotation du personnel dans le service clients ..... 21
2014 est « l'année du cerveau » en Europe. La Suisse n'est pas en reste ..... 22
Voyages culturels Parkinson dans le centre de la Sicile – inscrivez-vous dès à présent ! ..... 23
Les nouveaux comprimés de Sinemet® et Sinemet CR® ..... 24
Nouveau livre : Vivre avec le Parkinson ..... 24
Consultation avec le Professeur Mathias Sturzenegger ..... 25
Recherche : une conduite intra-crânienne contre le Parkinson ..... 26
Recherche : l'AMS est-elle une maladie à prions ? ..... 27
Point chaud : aperçu de l'atrophie multisystématisée (AMS) et d'autres formes du Parkinson ..... 28
PARKINSON en allemand ..... 3
PARKINSON en italien ..... 33

**Rubriques permanentes**

Adresses ..... 46
Dons ..... 47

## MENTIONS LÉGALES

**Éditeur** Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, PC 80-7856-2
**Rédaction** Jörg Rothweiler (jro)
**Traduction** Sabine Charvet, Transpose S.A., 1206 Genève
**Layout** tnt-graphics, 8303 Bassersdorf
**Impression** FO-Fotorotar AG, 8132 Egg
**Tirage** 9000 ex., 4 fois par an
**Annonces** Prix sur demande
**Délai rédactionnel pour le n° 114** 30 avril 2014
**© Parkinson Suisse.** Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.
**ISSN** 1660-7392

ZEWO ZERTIFIZIERT CERTIFIÉ CERTIFICATO